

FORMULÁRIO DE SOLICITAÇÃO DO SUBSÍDIO ESCOLAR do Reiwa Ano 8
令和8年度 就学援助費受給申請書

令和 ^{Ano} 年 ^{Mês} 月 ^{Dia} 日

Secretaria da Educação da cidade de Echizen Chefe da Educação
越前市教育委員会教育長 殿

Endereço do Solicitador Responsável

Nome do Solicitador Responsável

Telefone que possa atender durante o dia:

Venho, por meio desta, solicitar o Subsídio Escolar, conforme os dados descritos abaixo.

E além disso, caso seja necessário autorizo o Cômite de Educação do Município de Echizen a verificar os dados familiares (registro de endereço, renda anual, livro de registro básico, se recebe o subsídio do auxílio do bem estar e auxílio de assistência infantil etc). Darei o meu consentimento para que o comitê faça a revisão se houver dúvida na leitura do registro ou informações, e, que fará a advertência ao Diretor da escola e ao Assistente Social da região.

E o valor da despesa de material escolar, despesa para frequentar a escola, despesas das atividades extracurriculares, despesa dos preparativos escolar para o ingresso na escola, despesas da excursão de formatura, despesa da merenda escolar (merenda de cada escola, merenda do leite ou school lunch) cobrada da escola, se, houver alguma pendência, darei o meu consentimento para que desconte do subsídio escolar.

1 家族構成 Dados familiar (Escrever os dados de todos que moram juntos)

※Circular o número da criança/aluno alvo do subsídio	No.	氏名 Nome	続柄 Relação familiar	生年月日 Data de nascimento	学校名 Nome da escola	学年 Ano escolar
	1		Responsável da família 世帯主	Ano・Mes・Dia ・		
	2			Ano・Mes・Dia ・		
	3			Ano・Mes・Dia ・		
	4			Ano・Mes・Dia ・		
	5			Ano・Mes・Dia ・		
	6			Ano・Mes・Dia ・		
	7			Ano・Mes・Dia ・		
	8			Ano・Mes・Dia ・		
	9			Ano・Mes・Dia ・		
10			Ano・Mes・Dia ・			

※ Em caso de irmãos que estão no primário(shōgakkō) e no ginásio(chūgakkō), deverá entregar uma solicitação para cada criança na escola que frequenta, porém os documentos solicitados deverão ser anexados para o aluno que frequenta a escola primária (shōgakkō).

教育委員会処理欄 認定区分 要 準 否 否認定の理由

2- Motivo da Solicitação (Circule o número dos itens que corresponde e junte os documentos necessários.)		Documento necessários (Se enquadrar nessa situação)
<p>※Se o motivo for o número 2 ou 4, a decisão é feita após a consulta da renda anual e situação da tributação do ano anterior. <u>Por mais que tenha a tributação isenta, é necessário fazer a declaração do Imposto Municipal.</u> Se não tiver a confirmação da renda familiar, a solicitação será reservada ou não aprovada.</p> <p>※Se o motivo for o número 4, explique a situação no espaço entre parêntese, Provavelmente, iremos pedir a opinião do Diretor da escola ou a Assistente Social Infantil</p>		
1	Recebe o subsídio do Auxílio do Bem estar.	①
2	Isento do Imposto Municipal, ou família que paga a taxa mínima do Imposto.	① • ③ • ④
3	Recebe o subsídio da Assistência Social Infantil. ※Não o subsídio da assistência especial..	① • ②
4	<p>Não se enquadra no número <u>1 ao 3</u>, mas tenho dificuldade financeira para manter a escola. (Situação)</p> <p>()</p>	① • ③ • ④
<p>Diretor da Escola – Assistente Social Infantil 〈Opinião〉 1- É necessário o auxílio do subsídio. 2- Não há necessidade do auxílio do subsídio. (Outro artigo especial)</p> <p>()</p>		

① **Cópia da caderneta bancária:** Quem fará a solicitação pela primeira vez, ou quem irá mudar a conta Bancária.

Nome do Banco, agência, número da conta, nome do titular, quem puder em (katakana). Quem fará a continuidade da solicitação com a mesma conta bancária, não há necessidade, porém, fazer um círculo na folha da declaração do depósito no ladodireito.

② **Cópia do Certificado do Subsídio Infantil para a família Monopaternal:**

Quem não reside na cidade de Echizen, quem está em solicitação, e com a carteira não vencida.

③ **Cópia do atestado de Residência da família:**

Somente para aqueles que não reside nessa cidade, da família inteira.

④ **Cópia da Declaração do Imposto de Renda anual:** Do dia da solicitação (Quem fez a solicitação em Janeiro à Março, a renda será do ano anterior) Será necessário somente para quem tem o endereço registrado fora da cidade de Echizen. para quem tem o endereço registrado na cidade no dia 1º de Janeiro, poderemos emitir.)

À partir so dia 10 de Junho poderá ser emitido o atestado desse ano, portanto, deixe tirado o documento. Se não puder tirar no dia da solicitação, entregue a solicitação e os outros documentos primeiro, posteriormente, entregue a cópia da declaração do Imposto de Renda. (enquanto os documentos não estiverem completo, a solicitação estará pendente.

Declaro que o pagamento do subsídio escolar, seja depositado na Conta bancária normal abaixo.

※Se o nome do solicitante for diferente com o titular da conta, descrever a relação com a pessoa.

A relação com a pessoa: _____.

振込口座 Dados da conta bancária

金融機関名 Nome da agência bancária	銀行コード (4桁) Código do banco(4 dígitos)	銀行 信用金庫 労働金庫 農協	支店コード (3桁) Código da filial	本店 支店 支所 出張所	Se a conta for A mesma do ano passado, circular abaixo.
種類 普通	通帳名義人 Nome do Titular da conta (Nome do Responsável) (Em katakana)	口座番号 (7ケタ) Número da conta bancária			

※ Se a conta bancária for do Correio(Yucho Ginko) escrever o número da conta que consta no verso da capa da caderneta.

※ Se houver alguma mudança na conta bancária, comunicar o mais rápido possível.